



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ කොරබවුන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම සැලකීමකට තහනම්වන ලද්දකට සේවයක් ලැබේ. සම් කොර බවුන් සමඟ වෙත යිටි සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිකරන ලද්දකට සේවයක් ලැබේ. සැලකීමේ නිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී නිරවෙල්ලව ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ලුණුරුවාණියකු පිටුපසින් අල්ලනු ලැබූ කිහිපයකු කණ්ඩායම් පිටුපසින් අල්ලනු ලැබූ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම සැලකීමකට තහනම්වන ලද්දකට සේවයක් ලැබේ. සම් කොර බවුන් සමඟ වෙත යිටි සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිකරන ලද්දකට සේවයක් ලැබේ. සැලකීමේ නිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී නිරවෙල්ලව ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

HERATMUDIANSERGE HEENAPPUHAMY; charged with theft of a revolver at Galle road, Kollupitiya, on October 14, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, servant; age, 25 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, black, cut short; has slight moustaches; birthplace, Kalubowila; general residence, No. 52, Galle road, Kollupitiya; haunts Kollupitiya and Kalubowila; wife living at Kalubowila; brother, Ukku Banda of Boer hospital, Diyatalawa; is well known to Francis and Kadiravajl, both of Galle road, Kollupitiya. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,712 for his arrest.

DEVITUNGAGE PODY SINHO; charged with kidnapping at Home for Incurables at Borella on October 22, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist, occupation, cooly; age, 25 years; height, 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, pointed; teeth, well set; eyes, dark, oval; hair, black, tied in a small knot; wears moustaches and beard; has a cut scar on the forehead; birthplace, Ambalangoda; general residence, Borella, Colombo; haunts Borella, Maligakanda, and Kotahena; single; brother-in law, Ponitunge Issan of Ambalangoda; mother, Minchomamy of Ambalangoda; is well known to Kavana Peer Mohideen and Weerasinghe Arachchige Kirineris Appu of Borella. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 72,842 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

DROPPED on October 22, 1901, from a bicycle between Deanstone and Urugala: a brass air pump of a bicycle. Owner, Mr. A. Tait, Deanstone.

Dropped on October 28, 1901, from a carriage between Hatton and Warleigh church: a copy of "The Life of Lord Lawrence," vol. I., in brown cloth. Owner, Miss Jesse Coopo, Maskeliya-estate, Maskeliya.

STOLEN.

On October 8, 1901, from a house at Gampola: 1 crooked comb marked "M. A.," some teeth broken; 1 black coat marked "M.A." with Rs. 3; 1 Waterbury watch, No. 186. Owner, M. A. John Sinho, Ambagamuwa street, Gampola.

On October 14, 1901, from house No. 52, Galle road, Kollupitiya: a six-chambered revolver, loaded. Owner, Rustomjee Cursetjee, 52, Galle road, Kollupitiya.

On October 25, 1901, from the owner's carriage room at Guildford crescent, Cinnamon Gardens: 2 old carriage lamps (painted black, a glass pane of one of the lamps broken), 1 horsekeeper's waist-belt. Owner, Mr. A. B. Charter, Guildford crescent, Cinnamon Gardens.

On October 26, 1901, from the owner's back compound at Main street, Negombo: a she-goat; age, about 2 years; colour, white; horns, straight, about 1½ in. long. Owner, M. E. Delpedado, Main street, Negombo.

On October 28, 1901, from the Government Stores at Commissariat street, Fort: 41 two-gallon copper measures, 15 four-gallon copper measures, all bear marks "V. R." Property belonging to the Government Stores, Fort.

STOLEN OR STRAYED.

On October 28, 1901, from a grass field at St. Joseph's street, Grandpass: a red bull with white spots, branded S.S.S. on the right side; age, 7 years and 3 months; horns, about 4 in. in length; has a nose string. Owner, Haputhanthrige Palu Appu, St. Joseph's street, Grandpass.

STRAYED.

On October 30, 1901, from a bungalow at Singarawatta, Bogawantalawa: a fox-terrier bitch, black and white; tan on head; age, 3 years; answers to the name "Missy." Owner, Mr. W. J. Webster, Messrs. Pate & Co., Hatton.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of a boy named NALAWATTAGE ALBERT, who is said to have been kidnapped by Devitungage Podi Sinho on October 22, 1901, at Home for Incurables, Borella; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, 4 years; height, 3 ft.; make, ordinary; complexion, brown; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black, cut short; birthplace, Henaratgoda; general residence, Home for Incurables, Borella; mother, Sophy Hamy, attendant at Home for Incurables, Borella; father, Brampy of Henaratgoda, is well known to the persons living at Home for Incurables, Borella.

As to the present whereabouts of a boy named UDHENATENNAGEDARA PUNCHI RALA of Neangandora: missing since October 22, 1901, from Neangandora; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; school boy; age, about 13 years; height, 4 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, regular; hair, cut short, could hardly be tied in a knot; has some white spots on face and has a recent scar on the left thigh and a scar on back; birthplace, Neangandora; general residence, Neangandora; haunts Otalawa, Ramboda; father, K. Heen Appu; mother, Menikratna of Neangandora; aunt, Ukku Menika; uncle, Ukkurala, both of Tuwangala; is well known to Elawatta Schoolmaster and to the Arachchi and Korala and all of Neangandora. The boy was sent to school on the morning of October 22, 1901, and he did not return home; his books and slate were found in Madatuna estate on October 26, 1901.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

THE bulls belonging to Kaddayan Muthaly of Neervely, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,890 of October 15, 1901, have been recovered.

The lost papers belonging to K. A. de Silva of Madampe, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,894 of October 29, 1901, have been found.

දෝෂාලෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට මිනුකරණ අයවල්.

නම, පෙරන්වුදියන්සෙගේ හිතඅප්පුහාමි; වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබ්‍රේ මස 14 වෙනි දින කොල්ලුපිරියේ ගලුපාරේදී පිස්කෝලයක් ගොරකමකලාය කියා දෝෂාලෝපනය කරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 5කුත් අහල් 4ක් පමණ ඇත; ඇඟ, කෙටිවුයි; පාට, කළු වර්ණුරු දුඹුරු පාටයි; දත්, පිලිවෙලාකාරයි; ඉසකෙස්, කළුයි, කොට කර කපා ඇත; උඩුරැවුල යාන්තත් තියෙනවා; උපන් ගම, කළුබෝවිල; බොහෝවිට ගැවසෙන හැන, කොල්ලුපිරියේ ගලුපාරේ අඩික 52; නොයෙක්විට ගැවසෙන හැන්, කොල්ලුපිරිය සහ කලුබෝවිල; සතෝදරයා, දිගහලාවේ බෝයෙර් ඉස්පිරිතාලේ සිටින උක්කුබන්ඩා; කොල්ලුපිරියේ ගලුපාරේ සිටින පුන්සිස් සහ කදිරවේල් මොහුව ගොදාට අදහනවා. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහුව අල්ලන පිනිස අඩික 72,712 දරණ වරන්කුට පිටත්කර ඇත.

නම, දෙවිතුංගගේ පොඩිසිසේද්දෝ; වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබ්‍රේ මස 22 වෙනි දින බොරැල්ලේ Home for Incurables එකේ මිනිසෙක්ක ගොරකමකලාය කියා දෝෂාලෝපනය කරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙක්ක; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලිකාරයා; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 5යි ඇහල් 5යි; ඇඟ, කෙටිවුයි; පාට, කළු වර්ණුරු දුඹුරු පාටයි; නාගේ, උල්වෙලා; දත්, පිලිවෙලාකාරයි; ඇස්, කළුයි, බිස්කාරයි; ඉසකෙස්, කළුයි, පුංචි කොණ්ඩයක් බැඳලා ඇත; උඩු සහ යම් රැවුල තියෙනවා; නලලේ කැපිවිට ලකුනක් ඇත; උපන් ගම, අම්බලන්ගොඩ; බොහෝවිට ගැවසෙන හැන, කොලඹ බොරැල්ල; නොයෙක්විට ගැවසෙන හැන්, බොරැල්ල, මාලිගාකන්ද, කොටහේන; අවිවාහකයා; මස්සිනා, අම්බලන්ගොඩ පොනිතුංග ඉසන්; මව, අම්බලන්ගොඩ මිත්තෝමි; බොරැල්ලේ කාවන්තා. පිරි මොස්සිත්, සහ විරසිංහ ආරච්චිගේ කිරිනිස් අප්පු මොහුව ගොදාට අදහනවා. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතුන විසින් මොහුව අල්ලන පිනිස අඩික 72,842 දරණ වරන්කුට පිටත්කර ඇත.

නැතිවුනා, ගොරකමකලා නොගොන් දඩාවනේ ගිසා.

නැතිවුනා.

වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබ්‍රේ මස 22 වෙනි දින හින්ස්වෝන් එක සහ උරුගල අතරබාගයේදී බයිසිකල් එක කින් වැටුණේය: පිහත්ල බයිසිකල් එකට හුලන් පුරවන පොම්පක්. අයිතිකාරයා, ඒ. වේට් ටෙක්මො, හින්ස්වෝන්.

වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබ්‍රේ මස 28 වෙනි දින හැවන්එකට සහ වොර්ලිපල්ලියට අතරබාගයේදී කරන්තය කින්: The Life of Lord Lawrence කියන පොතේ කොපියක්, I. කාණ්ඩය. දුඹුරුපාට රෙද්දකින් බැඳලා ඇත. අයිතිකාරයා, පැසිකැප්තානා, ටෙක්කෙලියවන්ත, මස්කෙලිය.

ගොරකමකලා.

වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 8 වෙනි දින ගම්පොල ගෙදරකින්: දන්වගසක් කැහිවිම M. A. ලකුණුකරපු නැව්විම පණ 1යි, රූපියල් 3කුත් සමග M. A. ලකුණුකර තිබුන කළු කෝටි 1යි, අඩික 186 දරණ වෝටර් බැරි බර්ලෝසු 1යි. අයිතිකාරයා, ඇම්. ඒ. පෝන් සිසේද්දෝ, අඹේගමුව ඉස්විරිටි, ගම්පොල.

වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 14 වෙනි දින කොල්ලුපිරියේ ගලුපාරේ අඩික 52 දරණ ගෙදරින්: කාණු ගසේ පිස්කෝලයක්, පහරෙත් දලා තිබුනා. අයිතිකාරයා, රස්වොම්ප් කර්සවිප්, ගාළුපාරේ අඩික 52, කොල්ලු පිරිය.

වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 25 වෙනි දින කුරුදුවන්ගේ ගිලිපර්ති කුසන්ති එකේ අයිතිකාරයාගේ කරන්ත කාමරයකින්: කළු තිත්ත ගාපු පරණ කරන්තලාමිපු 2යි, එක ලාමිපුවක විදුරුවක් කැඩී ඇත, කුදර කාරයාගේ ඉසේ බිදින පමි 1යි. අයිතිකාරයා, ඒ. බී. කාර්ටර්, ගිල්පර්ති කුසන්ති, කුරුදුවන්ත.

වසී 1901 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 26 වෙනි දින මිහවුමේ මේන්ඉස්විරිටි එකේ අයිතිකාරයාගේ පස්සා මිදු ලෙන්: අවුරුදු 2ක් පමණ වයස ඇති එඵදෙනක්, පාට හුදුයි, අං කෙලින්, අහල් 1½ක් පමන දිගයි. අයිති කාරයා, ඇම්. ඊ. දෙල්පදාදො, මේන්ඉස්විරිටි, මිහවුම.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் வ, “வார்லிக்” கோவினுக்கும் தொப்பித்தோட்டத்தக்கும் இடையில ஒரு குதிரைக் கரத்தையிலிருந்து : கபிலநிற் சீலைக்கவர்போட்ட The Life of Lord Lawrence என்னும் புத்தகம் க, முதலாம் வாலயும் தவறிவினாற்போனது. சொந்தக்காரி, மிஸ்கெலியா தோட்டம், மஸ்கெலியா.

களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் அடி ந் வ, கம்பனியில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : M. A. அடையாளமுள்ள வளைந்த சீப்பு க, சில பற்கள் முறிந்திருக்கு, M. A. அடையாளமுள்ள கறுப்புக் கோட் ஒன்றுடன் ரூபாய் ௩, கடிசை ம் இலக்கமுள்ள வாட்டர்பறி கடிசாரம் க. சொந்தக்காரன், எம். எ. ஜோன்சுக்குரோ, அம்பகடுவாடெரு, கம்பனியை.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் கடி ந் வ, கொள்ளுப்பட்டி காலி ரோட்டிலிருக்கும் ஓடும் இலக்க வீட்டிலிருந்து : ஆறு அறையுள்ள கைத்தவக்கு க, குண்டுபோட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், டஸ்டர் ஜி கர்சுட்ஜி, ஓடும் இலக்க காலி ரோட்டு, கொள்ளுப்பட்டி.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் வ, கறுவாத்தோட்டத்தைச் சேர்ந்த கிட்டவட கிரசண்டில் சொந்தக்காரனுடைய கரத்தை அறையிலிருந்து : கறுப்பு நிற பனைய குதிரைக் கரத்தை லாம்புகள் உ, ஒரு லாம்பில் ஒரு கண்ணடி உடைந்திருக்கு, குதிரைக்காரனுடைய இடுப்பு தோல்வார்க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. பி. சாட்டர், கிட்டவட கிரசண்டி.

கக0க ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் வ, நீர்கொழும்பு மெயின்ஸ்டிரீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய பின் விறந்தையிலிருந்து : வெள்ளாட்டு மறி க, வயது-ஏறக்குறைய உ, நிறம்-வெள்ளை, கொம்புகள்-நேரியவை, ஏறக்குறைய கடு அங்குலம் நீளம். சொந்தக்காரன், எம். இ. டல்பிட்டலோ, மெயின்ஸ்டிரீட், நீர்கொழும்பு.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் வ, கோட்டையைச் சேர்ந்த கொய்சறியிட் தெருவில் கவர்ணமேந்து ஸ்டோரிலிருந்து : இரண்டு கலன் செப்பு அளவைகள் சுக, நான்கு கலன் செப்பு அளவைகள் கடு, எல்லாவற்றிலும் V. P அடையாளமுண்டு. கவர்ணமேந்து ஸ்டோருக்கு உரிய சாமான்கள்.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் வ, பாலத்தறையைச் சேர்ந்த செண்ட் ஜோசவ் தெருவில் ஒரு புல்லுத்தோட்டத்திலிருந்து : வெள்ளைப் புள்ளிகளுள்ள சிவப்பு நரம்பன் க, குறி-சீ. 0. ரீ. பூ. வலது பக்கத்தில், வயது-எ வருஷம் ௩ மரசம், கொம்புகள்-ஏறக்குறைய ச அங்குலம் நீளம், மூக்கில் கயிறு போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், ஹப்புதந்திதிகே பாளு அப்பு, செண்ட் ஜோசவ் தெரு, பாலத்தறை.

அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் ௩0 ந் வ, பொகவந்தலாவையிலிருக்கும் சிங்காறவத்தையில் ஒரு வங்களாவிலிருந்து : நரிசாங்கமான தெரியர் பெட்டை நாய் க, கறுப்பு வெள்ளை நிறம், தலையில் கபில நிறம், வயது-௩, “மிசி” என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டபினியு. ஜெ. வெப்ஸ்டர், போட் கம்பனி, தொப்பித்தோட்டம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் திகதி பொறனையிலிருக்கும் மாறாத வியாதிக்காரரைத் தாபரிக்கும் ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து தெவிதுங்ககே பொடிசுக்குரோ என்பவனால் நரசோரம்செய்தானென்று சொல்லிய நளவத்தகே எல்பட் என்னும் சிறுவனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; வயது-ச; உயரம்-௩ அடி; பொதுவான தேகம்; கபில நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு, முட்டைவடிவம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-எனறத்தொகை; பொதுயிருப்பிடம்-மாறாத வியாதிக்காரரைத் தாபரிக்கும் ஆஸ்பத்திரி; தாய்-சொல்லிய ஆஸ்பத்திரியிலிருக்கும் சோபிஹாயி; தகப்பன்-எனறத்தொகையிலிருக்கும் பிரம்பி. சொல்லிய ஆஸ்பத்திரியிலிருக்கும் எல்லாருக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும்.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் திகதி துவக்கம் நியான்கந்தறையிலிருந்து காணாமற்போன உடறென தென்னகெதற புஞ்சிரூலை என்னும் சிறுவனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-பள்ளிக்கூடப்பையன்; வயது-ஏறக்குறைய ௩௩; உயரம்-ச அடி ச அங்குலம்; மெல்லிய தேகம்; பொதுநிறக் கறுவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; தலைமயிர்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, வில்லங்கமாய் கொண்கைக்கட்டிடும்; முகத்தில்-சில வெள்ளைப் புள்ளிகளும், இடது துடையில்-புதிய தழும்பு ஒன்று ம், முதுகில்-ஒரு தழும்பும் உண்டு; பிறந்தவிடம்-நியான்கந்தற; பொதுயிருப்பிடம்-நியான்கந்தற; ஊசாடுமிடங்கள்-ஒட்டலுவா, நம்பொட; தகப்பன்-கே. ஹின் அப்பு; தாய்-மெனிக்றட்டன், நியான்கந்தறையிலிருக்கிறுள்; மாமி-உக்குமெனிக்க; மாமன்-உக்குரூல, இருவரும் துவக்கலையிலிருக்கிறுர்கள்; எவ்வத்தை பள்ளிக்கூட உபாத்தியாயருக்கும், நியான்கந்தற ஆரூச்சிக்கும் கோரூனாக்கும் மற்றும் எல்லோருக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் திகதி காலம்பற இவன் பள்ளிக்கூடத்துக்குப்போனான், உடி ந் திகதி இவனுடைய புத்தகங்களும் சிலெற்றும் மடத்தண தோட்டத்தில் காணப்பட்டது.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் கடு ந் திகதியைக்கொண்ட கடிசை ம் இலக்க “சியூ எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய கட்டையன் முதலியுடைய நரம்பன்கள் காணப்பட்டது.

கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் உடி ந் திகதியைக்கொண்ட கடிசை ம் இலக்க “சியூ எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய கெ. எ. டி சில்வா என்பவருடைய காசுதங்கள் காணப்பட்டது.

Police Office,
Colombo, November 2, 1901.

O. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.